

公職人員宣誓誓詞（撒奇萊雅族語）宣讀參考版

嚴苡嘉老師翻譯

一、各級民意代表之宣誓誓詞

pakay balucu' en aku , duducen ku hulic , kilulen ku kanatal , mikutay tu binawlan mududuc tu tungs ,
caay pisakaku maanub , caay pisakaku pisaliuuc , caay pimec , caay piayaw tu hulic , anu miawasay tu nipataluayaw ,
taneng hatabakien ku pisaybang , uyni dada' sapatalaayaw 。

二、各級民意代表以外須依宣誓條例宣誓之人員宣誓誓詞

pakay balucu' en aku , duducen ku hulic , miduduc tu ulic nu kanatal ,
tademecmac sat u kawaw , paini tu kanatal , caay palawpes tu kapulungan a kalisiw ,
caay palemang tu tademaw , caay pisakaku misaybang , anu miawasay tu nipataluayaw ,
taneng hatabakien ku pisaybang , uyni dada' sapatalaayaw 。